

**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI TRODNA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE****SITZUNG VOM - SEDUTA DEL****31.07.2026****UHR - ORE****14:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco	X	
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore		
Dalvai Ulrike	Gemeindereferent/Assessore		
Gabrielli Franz	Gemeindereferent/Assessore	X	
Montagna Daniela	Gemeindereferent/Assessore		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la signora

Montagna Daniela

in ihrer Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicesindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT FOLGENDEN

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Aufteilung und Liquidierung der im Laufe des II. Vierteljahres 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren.

Liquidazione e ripartizione dei diritti di segreteria riscossi durante il II° trimestre 2026.

Aufteilung und Liquidierung der im Laufe des II. Vierteljahres 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren.

In Anbetracht der Tatsache, dass aufgrund der Bestimmungen der Art. 30 Abs. 2 des Gesetzes vom 15.11.1973, Nr. 734, abgeändert durch Art. 27 des in das Gesetz vom 26. April 1983, Nr. 131 umgewandelten Gesetzesdekretes vom 28.02.1983, Nr. 55, sowie der Bestimmungen des G.D. vom 24.06.2014 Nr. 90, Art. 10 die Einnahmen aus Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt sind:

- dem vom Innenministerium verwalteten Fond nach Art. 42 des Gesetzes Nr. 604/1962 und seiner späteren Änderungen - 10%
- der Gemeinde - 90%
- dem Gemeindesekretär 75% des der Gemeinde zustehenden Anteils (gleich 67,50% des Gesamtbetrages) mit Bezug auf die alleinigen Beurkundungsgebühren;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 167 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2 i.g.F., der vorsieht, dass ab 01.01.2011 von den Gemeinden 10 % des Gesamtbetrages der Sekretariatsgebühren laut den Artikeln 40, 41 und 42 des Gesetzes vom 08.06.1962, Nr. 604 an die zuständige Provinz überwiesen werden müssen, die in einen Fond für die von den Gemeindeverbänden durchzuführende Aus- und Weiterbildung der Sekretäre fließen;

Darauf hingewiesen, dass der Artikel 11 des Regionalgesetzes Nr. 11 vom 09.12.2014 in Umsetzung des G.D. Nr. 90 vom 24.06.2014 dem Gemeindesekretär als Urkundsbeamten für die Urkunden laut den Ziffern 1, 2, 3, 4 und 5 der dem Gesetz vom 08.06.1962, Nr. 604 mit seinen späteren Änderungen beiliegenden Tabelle D ein Anteil der der Gemeinde zustehenden jährlichen Einnahmen aus Sekretariatsgebühren in Höhe von 75 Prozent und bis höchstens einem Fünftel des bezogenen Gehaltes zuerkannt hat;

Nach Einsichtnahme in die Rechnungslegung der im II. Vierteljahr 2026 eingehobenen Gebühren im zusammenfassenden Gesamtbetrag von **Euro 391,14** der wie folgt aufgeteilt ist:

- allgemeine Sekretariatsgebühren 391,14 Euro
- Beurkundungsgebühren 0,00 Euro

Liquidazione e ripartizione dei diritti di segreteria riscossi durante il II° trimestre 2026.

Visto che per il combinato disposto degli art. 30, comma 2, della legge 15.11.1973, n. 734, modificato dall'art. 27 del D.L. 28.02.1983, n. 55, convertito nella legge 26.04.1983, n. 131 e D.L. del 24.06.2014 n. 90, art. 10, il provento dei diritti di segreteria è ripartito come segue:

- al fondo di cui all'art. 42 della legge n. 604/1962 e successive modificazioni, gestito dal Ministero dell'Interno - 10%
- al Comune - 90%
- al Segretario comunale 75% della quota spettante al Comune (praticamente pari al 67,50% sul totale) attinente ai soli diritti di rogito;

Visto l'articolo 167 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2, e successive modificazioni, che prevede, che a decorrere dal 1° gennaio 2011, i diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della legge 8 giugno 1962, n. 604 devono essere versati dai comuni nella misura del 10 per cento dell'importo complessivo alla rispettiva provincia al fine di alimentare un fondo destinato a finanziare la formazione e l'aggiornamento professionale dei segretari comunali;

Ravvisato che l'articolo 11 della legge regionale n. 11 del 09.12.2014 in applicazione del D.L. n. 90 del 24.06.2014 prevede che una quota del provento annuale dei diritti di segreteria spettante al comune, per gli atti di cui ai numeri 1, 2, 3, 4 e 5 della tabella D allegata alla legge 08 giugno 1962, n. 604 e successive modificazioni, è attribuita al segretario comunale rogante in misura pari al settantacinque per cento e fino ad un massimo di un quinto dello stipendio in godimento;

Visto il rendiconto dei diritti riscossi nel II° trimestre 2026, nel complessivo riassuntivo importo di **Euro 391,14** così suddiviso:

- diritti di segreteria generici 391,14 Euro
- diritti di rogito 0,00 Euro

In der Ansicht, die Aufteilung der Sekretariatsgebühren unter Beachtung der jeweils zustehenden Prozentanteile vornehmen zu müssen;

Nach Feststellung, dass der dem Gemeindesekretär zustehende Anteil die Grenze von 1/5 des ihm zuerkannten Gehaltes nicht überschreitet;

Nach Einsichtnahme in den Art. 13 des Gesetzes vom 23. Dezember 1993, Nr. 559, welcher die neuen Einzelvorschriften für die dreimonatliche Zahlung der eingehobenen Gebühren vorsieht;

Nach Übereinkunft gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Zahlung der Gebühren termingerecht vorgenommen werden kann;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: /x9JAGi5RW-IU2BftXnv05fSHmt4ol97dU1g9uygWLw0=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: ueA8-poKwLU5P5t+qHQCBDW+U2DWTtATD-H1F55cnQt5U=;

fasst der Gemeindeausschuss einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. den Betrag der im II. Vierteljahr 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren gemäß nachstehender Aufstellung aufzuteilen:

Ritenuto di dover effettuare il riparto dei diritti di segreteria nel rispetto delle quote percentuali di rispettiva competenza;

Preso atto che la quota spettante al Segretario comunale è contenuta entro la misura di 1/5 dello stipendio allo stesso attribuito;

Visto l'art. 13 della legge 23 dicembre 1993, n. 559, che prevede le nuove modalità del versamento trimestrale dei diritti riscossi;

Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, affinché il pagamento dei diritti possa avvenire puntualmente;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2;

Visto il vigente Statuto comunale;

Visto il documento unico di programmazione per gli anni 2026 - 2028;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: /x9JAGi5RWIU2BftXnv05fSHmt4ol97dU1g9uygWLw0=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: ueA8poKwLU5P5t+qHQCBDW+U2DWTtATD-H1F55cnQt5U=;

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di ripartire l'importo dei diritti di segreteria riscossi nel II° trimestre 2026 come al prospetto che segue:

Diritti di segreteria generici	Allgemeine Sekretariats-Gebühren	Diritti di Rogito	Beurkundungsgebühren	Totale Ingesamt
--------------------------------	----------------------------------	-------------------	----------------------	-----------------

Alla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige	10%	Euro 39,11	10%	Euro 0,00	Euro 39,11	der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol
al Comune	90%	Euro 352,03	22,50%	Euro 0,00	Euro 352,03	der Gemeinde
al Segretario Comunale		Euro 0,00	67,50%	Euro 0,00	Euro 0,00	dem Gemeindesekretär
TOTALE	100%	Euro 391,14	100%	Euro 0,00	Euro 391,14	INSGESAMT

2. Für die Liquidierung zu sorgen mittels:

a) Einzahlung des der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol zustehenden Anteiles auf ein eigenes Kapitel der Einnahmen des Staatshaushaltes, und zwar „Abschnitt X - Rubrik 2 – Kategorie IX - Kapitel 3518 - Artikel 16“, im Sinne des Art. 13 des Gesetzes vom 23.12.1993, Nr. 559. Den Betrag von **Euro 39,11** dem **Kapitel 01111.04.010200**, des laufenden Haushaltsvoranschlags anzulasten, auf welchem die notwendigen Mittel verfügbar sind;

b) Einzahlung des dem Gemeindesekretär Dr. Stefan Pircher zustehenden Anteiles im Ausmaß von insgesamt **Euro 0,00** ausschließlich der laut Gesetz vorgesehenen Abzüge, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass ihm während des Haushaltsjahres aufgrund desselben Rechtstitels **Euro 362,15** für das Jahr 2026 entrichtet wurden und die genannten Beträge insgesamt die Höchstgrenze von 1/5 des für dasselbe Jahr zuerkannten Gehaltes nicht überschreiten. Der genannte Betrag ist dem **Kapitel 01111.01.010100**, des laufenden Haushaltsan-schlages anzulasten, auf welchem die notwendigen Mittel verfügbar sind.

3. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindeausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, als unverzüglich vollstreckbar erklärt.

4. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe

2. Di provvedere alla liquidazione mediante:

a) versamento della quota dovuta alla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige su apposito capitolo di entrata del bilancio dello Stato e specificamente: „Capo X - Rubrica 2 – Categoria IX – Capitolo 3518 - Articolo 16“, ai sensi dell’art. 13 della legge 23.12.1993, n. 559. L’importo di **Euro 39,11** va imputato al **capitolo 01111.04.010200**, del bilancio di previsione corrente, che ha la necessaria disponibilità;

b) versamento della quota spettante al Segretario comunale, dott. Stefan Pircher, per complessive **Euro 0,00** previe ritenute di legge, prendendo atto che nel corso dell’esercizio gli sono già state corrisposte per lo stesso titolo **Euro 362,15** per l’anno 2026 e che complessivamente le somme predette sono contenute entro il limite massimo di 1/5 dello stipendio attribuito per lo stesso anno. L’importo predetto va imputato al **capitolo 01111.01.010100**, del bilancio di previsione corrente, che ha la necessaria disponibilità.

3. Questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell’art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

4. Si dà atto che, ai sensi dell’articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell’articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Se il provvedimento amministrativo riguarda

von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Vize-Bürgermeisterin - La Vicesindaca
Montagna Daniela

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)